

CENTRUL NAȚIONAL DE ACREDITARE DIN REPUBLICA MOLDOVA

MOLDAC

Str. 13 Iulie, nr. 25, Chișinău, Republica Moldova



MOLDAC este semnatar EA - B1A pentru încercări

CERTIFICAT DE ACREDITARE

Nr. LI - 050

MOLDAC declară ca:

LABORATORUL DE ÎNCERCĂRI DIN CABRUL  
SA "BASARABIA - NORD"

MD-3100, num. Rd. nr. 1, Sectorul 50 al. cod CUIU 1700131

satisface cerințele SM SR EN ISO/CEI 17025:2006 și este competentă să efectueze încercări la produsele definite în Anexa la prezenta Certificare de Acreditare.

Certificatul este valabil numai însoțit de Anexa din 24.06.2018, care conține parte integrată a acestui Certificat de Acreditare.

Acordarea este valabilă cu condiția îndeplinirii în mod continuu a criteriilor de acreditare stabilite de MOLDAC.

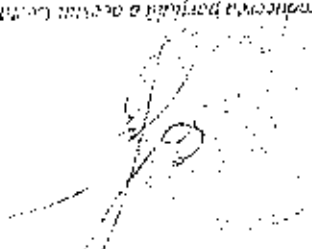
Data acordării înțelesului: 11 septembrie 2018  
Data acreditării curente: 24 iunie 2018  
Data expirării: 23 iunie 2020



*[Handwritten signature]*

EUGENIA SPOIALA

Director



Reproducerea parțială a acestui Certificat este interzisă  
Tulbăritarea prezentei Certificări poate fi sancționată în conformitate cu legea

CENTRUL NAȚIONAL DE ACREDITARE DIN REPUBLICA MOLDOVA  
MOLDAC

str. Vasile Alecsandri, 1, oficiul 205, MD-2009, mun. Chișinău, Republica Moldova



MOLDAC este semnată EA - BIA pentru încercări

**CERTIFICAT DE ACREDITARE**

Nr. LI - 050

**MOLDAC declară că:**

**LABORATORUL DE ÎNCERCĂRI DIN CABRUL  
SA „BASARABIA - NORD”**

MD-3160, mun. Bălți, bd. Victoriei, 50 a. cod CUHO 1200151

satisface cerințele SM SR EN ISO/CEI 17025:2006 și este competent să efectueze încercări la produsele definite în Anexa la prezentul Certificat de Acreditare.

Certificatul este valabil numai însoțit de Anexa din 24.06.2018, care constituie parte integrantă a acestui Certificat de Acreditare.

Acreditarea acordată este valabilă cu condiția îndeplinirii în mod constant a criteriilor de acreditare stabilite de MOLDAC.

Data acreditării inițiale:	11 septembrie	2014
Data acreditării curente:	24 iunie	2018
Data expirării:	23 iunie	2020

Director

Eugenia SPOIALĂ



Reproducerea parțială a acestui Certificat este interzisă.  
Validitatea prezentului Certificat poate fi verificată pe site-ul [www.moldac.md](http://www.moldac.md)

Присоединение № 1  
к договору № 4/17 от  
от 02.01.2017

купить/продать

6 июля 2017 г.

SA "Basarabia Nord" в лице генерального директора Мунтяну Думитриу, далее «Продавец», с одной стороны,

SRL "Produse de Baltina" в лице директора Финоук Марселюк, далее «Покупатель», с другой стороны,  
совместно в дальнейшем именуемые «Стороны», заключили настоящее приложение к договору купли-продажи

1. В целях дальнейшего сотрудничества Стороны пришли к совместно внести в Договор купли-продажи № 4/17 от 02.01.2017, заключенного между ними, следующие изменения:
  - 1.1. Статьей 1.1. пункта 1. «Предмет договора» дополняется пунктом 1.3. «На условиях и в порядке договора «Продавец» осуществляет «Продавец» поставку мяса в ассортименте, цена, количество, вид определяется в заказе покупателя».
  2. Настоящее приложение вступает в силу с 6 июля 2017 года.
  3. Данное приложение является неотъемлемой частью настоящего договора.
  4. Обязательства по договору не являются взаимными обязательствами по поставке мяса.
  5. Данное приложение составлено в двух экземплярах, в 2 экземплярах для каждой из Сторон.

«Продавец»  
SA "Basarabia Nord"  
Мунтяну Д.

«Покупатель»  
SRL "Produse de Baltina"  
Финоук М. Е.







**CERTIFICAT DE ACREDITARE**

№ LI-658 din 24.06.2012

Organism de acreditare

№ 0412 - SR EN ISO 17025:2005

**ANEXA**

**LABORATOR DE ÎNCERCĂRI din cadrul S.A. „BASARABIA - NORD”**

Adresa juridică MD-3100, mun. Bălți, bd. Victoriei, 90 „a”

1. Încercări efectuate în local permanent: MD-3100, mun. Bălți, bd. Victoriei, 90 „a”  
(sec.11)

№	Tipul/Descrierea încercării	Metoda / produs	Document tehnic standard referențial
1	Determinarea conținutului de apă	<b>METODE REZORIMALE</b> Conținut de apă, carne de porc, carne de vită, carne de miel, carne de cal Soproniase din carne, produse Hidrolizate din carne (hidrolizat și sare, hidrolizat și sare) Carne de pasăre, carne Pâine, Căpșun, Șalată, Salată de salată Săruri de sodiu Săruri de sodiu Săruri de sodiu Tehn. Sincroniz. Leobovaruși, Pate Produse din carne de porc Produse din carne de vită Produse din carne de pasăre Produse din carne de porc și vită Produse din carne tocată și produse de carne	GOST 3245-99 pt. 2 GOST 23462-78 pt. 2  GOST 17520-74 pt. 2 GOST 9900-91  GOST 8950-91, GOST 4280-76 pt. 2 Clasificarea UN în produse
2	Determinarea conținutului de sare	<b>METODE VOLUMETRICE</b> Pâine, Căpșun, Șalată, Salată de salată Salată de salată, Salată de salată Tehn. Sincroniz. Leobovaruși, Pate Produse din carne de porc	GOST 1057-93 pt. 1

MDL040  
Cod PR-04-F-37-LI

Page 1 of 2

Page 1 of 2

3	Determinarea amidonului	Produse din carne de vită Produse din carne de pasăre Produse din carne de porc și vită Produse din carne de porc și vită Pâine, Căpșun, Șalată, Salată de salată Tehn. Sincroniz. Leobovaruși, Pate Produse din carne de porc Produse din carne de vită Produse din carne de porc	GOST 4280-76 pt. 2, 3  GOST 1057-91
4	Determinarea conținutului de sare	<b>METODE FOTOCALORIMETRICE</b> Pâine, Căpșun, Șalată, Salată de salată Salată de salată, Salată de salată Săruri de sodiu Tehn. Sincroniz. Leobovaruși, Pate Produse din carne de porc Produse din carne de vită Produse din carne de pasăre Pâine, Căpșun, Șalată, Salată de salată Salată de salată, Salată de salată Salată de salată Tehn. Sincroniz. Leobovaruși, Pate Produse din carne de porc Produse din carne de vită Produse din carne de pasăre Produse din carne de porc și vită Produse din carne de porc și vită Produse din carne tocată și produse de carne	GOST 1050-1 pt. 1  GOST 31150-102 pt. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000
5	Determinarea conținutului de proteine	Produse din carne de vită Produse din carne de pasăre Produse din carne de porc și vită Produse din carne de porc și vită Pâine, Căpșun, Șalată, Salată de salată Tehn. Sincroniz. Leobovaruși, Pate Produse din carne de porc Produse din carne de vită Produse din carne de porc	GOST 4280-76 pt. 2, 3  GOST 1057-91
6	Determinarea conținutului de grăsime	Produse din carne de vită Produse din carne de pasăre Produse din carne de porc și vită Produse din carne de porc și vită Pâine, Căpșun, Șalată, Salată de salată Tehn. Sincroniz. Leobovaruși, Pate Produse din carne de porc Produse din carne de vită Produse din carne de porc	GOST 4280-76 pt. 2, 3  GOST 1057-91
7	Determinarea conținutului de apă	Produse din carne de vită Produse din carne de pasăre Produse din carne de porc și vită Produse din carne de porc și vită Pâine, Căpșun, Șalată, Salată de salată Tehn. Sincroniz. Leobovaruși, Pate Produse din carne de porc Produse din carne de vită Produse din carne de porc	GOST 4280-76 pt. 2, 3  GOST 1057-91



MDL040  
Cod PR-04-F-37-LI

Page 2 of 2

Page 2 of 2



## 4. Права и обязанности.

### 4.1. Продавец обязуется:

4.1.1. Производить работу только на основании заявки, поданной от «Покупателя»;

4.1.2. Выполнить работу / изготовить товар / из своих материалов, своими силами и средствами;

4.1.3. Передать покупателю продукцию «Покупателю» в соответствии с требованиями, указанными документами на каждую партию отгружаемой продукции, а именно:

- ветеринарный сертификат;
- сертификат соответствия;
- накладная накладная;
- документ о качестве.

4.1.4. Не ущемлять права жителя.

### 4.2. Продавец имеет право:

4.2.1. Проставить цену товара в соответствии с ценой перепродаваемого товара.

4.2.2. Своевольным образом определять способы упаковки изделий «Покупателя»;

4.2.3. Требовать возмещения убытков в случае отказа «Покупателя» от оплаты товара без уведомления жителя в срок со стороны «Продавца»;

4.2.4. Устанавливать сроки годности товара при изготовлении данного договора, в том числе и сроки «Покупателю» в установленные договором сроки.

### 4.3. Покупатель обязуется:

4.3.1. Предоставить заявки посредством факса, почты, явки, а именно:

- на срокатурные позиции - на месяц вперед;
- на полукопченые и грудину свиными - за 1 день;
- на колбасные - за 2 дня;
- на вареные - за 2 дня;
- на сырные - за 1 день;
- на шпикеты - за 5 дней;
- на колбасные - за 5 дней;
- на консервы - за 1 месяц;

4.3.2. Принять в установленный срок изготовленный товар и оплатить его стоимость;

4.3.3. При обнаружении нарушений условий договора, ухудшающих результаты работы и причиняющих вред, немедленно уведомить продавца об этом в письменной форме;

4.3.4. В случае нарушения условий договора «Покупателем» без предварительного уведомления продавца уведомить продавца «Продавца» связанными с этим убытками.

### 5. Ответственность сторон.

5.1.1. Проверять ход и качество выполняемой работы, не вмешиваясь в финансово-хозяйственную деятельность «Продавца»;

5.1.2. При наличии недостатков в работе потребовать их устранения.

### 5.2. Ответственность сторон.

5.2.1. В случае просрочки «Покупателем» обязанности по оплате «товара» «Покупателем» продавец «Продавца» уплачивает последнему договорную неустойку в размере 0,1% от неисполненной суммы за каждый день просрочки;

5.2.2. В случае просрочки «Продавцом» обязанности по передаче «товара» «Продавцом» уплачивает «Покупателем» по требованию покупателя договорную неустойку в размере 0,1% от суммы не исполненной в срок «товара» за каждый день просрочки.

### 6. Форс-мажор.

6.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств, если это произошло по форс-мажорным обстоятельствам, а именно: в случаях возникновения чрезвычайных обстоятельств непреодолимой силы.







**CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPĂRARE  
COMERCIALĂ CU LIVRARE SUCESIVĂ Nr.**

mun. Chișinău

*01 - Ianuarie 2019*

«Vânzător»: SRL "PRODUSE DE FAMILIE", reprezentată de Directorul Fincine Miroslav Anatolie, care acționează în baza Statutului, pe de o parte și

«Cumpărător»: *SRL "VITICULTUR"*, reprezentată de *Sapa E*, care acționează în baza Statutului, pe de altă parte, ambele numite în continuare - «Părți», în mod liber și nevințiat au încheiat în urma negocierilor bilaterale prezentul Contract (denumit în continuare „Contract”) privind următoarele:

**1. DECLARAȚII ȘI GARANȚII**

**1.1. Fiecare dintre Părți, pe propria răspundere, declară și confirmă celeilalte Părți că:**

- 1.1.1. Ea posedă împuterniciri depline să încheie și să îndeplinească acest Contract.
- 1.1.2. Ea nu cunoaște careva fapte materiale sau de altă natură, ce pot duce la nerespectarea de către Parte a obligațiilor corespunzătoare acestui Contract.
- 1.1.3. Semnarea acestui Contract nu contravine altui Contract sau acord una dintre părțile cărui este Parte.
- 1.1.4. Cumpărătorul declară că este disponibil să procure producție și serviciile ce fac obiectul prezentului Contract și urmează a fi livrate Cumpărătorului contra plată.
- 1.1.5. Vânzătorul declară pe răspundere proprie că este disponibil să livreze Cumpărătorului marfa în cantitatea și la calitatea solicitată de Cumpărător.
- 1.1.6. Alături Cumpărătorul, cât și Vânzătorul declară că au luat cunoștință cu condițiile Contractului și acceptă clauzele acestuia și a anexelor la prezentul Contract.

**1.2. Părțile garantează:**

- 1.2.1. Că nu vor întreprinde careva acțiuni, ce ar putea duce la încălcarea drepturilor celeilalte Părți conform acestui Contract.
- 1.2.2. Înlăturarea imediată a obstacolelor și a dificultăților, ce ar putea duce la nerespectarea sau încălcarea acestui Contract.

**2. OBIECTUL CONTRACTULUI**

- 2.1. Vânzătorul livrează, iar Cumpărătorul se obligă să recepționeze și să achite prețul produselor Vânzătorului (în continuare "MARFĂ"), în condițiile prezentului contract.
- 2.2. Vânzătorul vinde Cumpărătorului Marfă în condițiile, sortimentul, denumirea, cantitatea, unitatea de măsură, la preț și în termenul de livrare, stipulate în prezentul contract.
- 2.3. Locul de executare a prezentului contract se consideră sediul VÂNZĂTORULUI: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Bulgară, 31 A.
- 2.4. În baza prezentului contract se poate efectua o livrare de marfă sau mai multe livrări, în intervale diferite de timp, pentru fiecare fiind aplicabile clauzele contractului, însă termenele legale de exercitare a drepturilor Vânzătorului curg de la data scadenței plății pentru fiecare livrare în parte și nu de la momentul încheierii Contractului.

**3. PREȚUL CONTRACTULUI ȘI CONDIȚIILE ACHITĂRII**

- 3.1. Prețul mărfii se stabilește de către Vânzător în lei și poate fi modificat în mod unilateral de către acesta.
- 3.2. Prețul Mărfii se determină la ziua livrării, și se consideră convenit dacă Cumpărătorul va efectua recepția. Marfa se consideră livrată corespunzător de către Vânzător și recepționată de Cumpărător din momentul semnării facturii fiscale respective.
- 3.3. Data achitării se consideră data intrării mijloacelor bănești în contul curent sau în casa Vânzătorului.
- 3.4. În cazul în care vor fi modificate prețurile, Cumpărătorul va fi înștiințat despre modificarea la comanda producției. Cumpărătorul efectuează achităriile pentru Marfa livrată prin transfer bancar la contul de decontare a Vânzător în termen de **5 (cinci) zile bancare** din ziua recepționării mărfii și semnării facturii fiscale respective de către ambele părți.
- 3.5. În anexele la prezentul Contract Părțile pot stabili suplimentar condiții speciale de corelații, care sunt în vigoare pentru marfă și/sau servicii, și/sau un anumit eveniment, și/sau o perioadă de timp, inclusiv dar nelimitat, du-se la acțiuni promoționale, condiții sezoniere de formare a prețurilor și/sau achitare.
- 3.6. În cazul când cursul de schimb al leului moldovenesc în raport cu Euro sau dolarului SUA (USD) stabilit de Banca Națională a Moldovei la data intrării sumei în contul bancar al Vânzătorului va fi mai mare cu 3% comparativ cu cursul de schimb al leului moldovenesc în raport cu Euro sau dolarului SUA (USD) stabilit de Banca Națională a Moldovei la data livrării mărfii, Vânzătorul este în drept să măjoreze prețul mărfii proporțional creșterii cursului Euro sau dolarului SUA (USD) și să prezinte Cumpărătorului factura fiscală în valoarea sumei de majorare a costului mărfii, iar Cumpărătorul este obligat să accepte factura dată și să achite

- 3.6. suma indicată în ea. Prevederile punctului dat se vor aplica numai în cazul în care Cumpărătorul este în întârziere de plată pe o perioadă mai mare de 30 zile calendaristice.
- 3.7. VÂNZĂTORUL va acorda un discount pentru produsele vândute/livrate (cu excepția produselor social-importante)
- 3.8. VÂNZĂTORUL își asuma responsabilitatea prezentării facturii fiscale cu valoarea discountului, conform actului vânzare-cumpărare aprobat prin semnatura ambelor părți, până la data de zece a lunii următoare.
- 3.9. Părțile sunt în drept să accepte alte forme de achitare, cum ar fi compensarea datoriilor reciproce, schimb, cesiuni, etc., efectuând semnarea actelor de compensare necesare în acest sens.

#### 4. CONDIȚIILE LIVRĂRII ȘI RECEPȚIONĂRII MĂRFII.

- 4.1. Cumpărătorul comandă lotul și asortimentul de marfă prin fax sau emailul companiei.
- 4.2. Termenul livrării Producției se stabilește de către Părți pentru fiecare partidă separat. Este posibilă livrarea Mărfii înainte de termen.
- 4.3. Livrarea Producției se face conform condițiilor de livrare stabilite de Vânzător.
- 4.4. Locul livrării Producției este depozitul Cumpărătorului sau unitatea comercială în care își desfășoară activitatea Cumpărătorul.
- 4.5. Marfa se consideră transmisă de Vânzător și recepționată de Cumpărător după cantitate în corespundere cu cantitatea, indicată în Factura Fiscală.
- 4.6. Recepționarea Producției după cantitate se efectuează în prezența reprezentantului Vânzător și reprezentantului Cumpărătorului la locul livrării Producției. Rezultatul predării și recepționării Producției se consemnează de Părți prin semnarea Facturii Fiscale.
- 4.7. Cumpărătorul nu este în drept să se dezică în mod unilateral de la achitare și de la primirea mărfii, conform comenzilor agreeate, cu excepția cazului în care marfa nu corespunde conformității sau comenzii. În cazul când Cumpărătorul n-a recepționat marfa comandată în decurs de cinci zile lucrătoare Vânzătorul este în drept:
- Să ceară achitarea 100% pentru marfa comandată, dacă marfa n-a fost achitată în prealabil.
  - Să rețină (percepă) o penalitate în mărime de 100% din suma mărfii comandate care n-a fost recepționată.
- 4.8. Părțile de comun acord stabilesc că cantitatea mărfii livrate poate devia cu 10% de la cantitatea comandată, și va fi stabilită definitiv de Părți în facturile fiscale în momentul livrării mărfii.

#### 5. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR.

- 5.1. În cazul în care Cumpărătorul încalcă prevederile art. 3.1. din prezentul contract, acesta va fi ținut să achite Vânzătorului, o penalitate în cuantum de 1 % din suma neachitată în termen, pentru fiecare zi de întârziere.
- 5.2. În cazul încălcării termenului de achitare, Vânzătorul va fi în drept de a solicita de la Cumpărător plata dobânzii de întârziere în conformitate cu art.619 Cod Civil RM.
- 5.3. În cazul neachitării mărfii în termenul stabilit de contract, Vânzătorul suspendă acțiunea prezentului contract până la achitarea completă a datoriei.
- 5.4. Achitarea penalităților nu eliberează partea vinovată de la executarea obligațiilor asumate conform prezentului contract.
- 5.5. Partea vinovată va despăgubi cealaltă Parte pentru încălcarea prevederilor art. 8.1. - 8.2. ale prezentului Contract, în volumul prejudiciului cauzat astfel.
- 5.6. Vânzătorul este exonerat de răspundere pentru încălcarea termenelor de livrare și/sau pentru prejudiciul cauzat Cumpărătorului sau terților persoane, ca urmare a nerespectării de către Cumpărător a condițiilor Contractului. La fel, Vânzătorul este exonerat de răspundere pentru livrarea necorespunzătoare drept cauză a servit încălcarea de către persoanele terțe a condițiilor de livrare, acțiunea și răspunderea autorităților publice, eroarea tehnică, întocmirea incompletă sau inadecvată a comenzii de către Cumpărător.

#### 6. CALITATEA PRODUCȚIEI

- 6.1. Producția livrată trebuie să corespundă documentației normative și tehnice a întreprinderii care se va elibera o dată pe termenul valabilității certificatelor date.
- 6.2. Fiecare partidă va fi însoțită de copia certificatului de calitate autentificat cu ștampila întreprinderii Vânzătorului, în care se va indica data fabricării, termenii de realizare și regimurile de păstrare.
- 6.3. Recepția cantitativă și calitativă a Producției se efectuează de Cumpărător, în momentul încărcării sau descărcării în sau din unitatea de transport, cu participarea reprezentantului Vânzătorului. La primirea mărfii, Cumpărătorul este obligat să efectueze verificarea mărfii în privința cantității, calității, asortimentului, integrității și deplinătății. Recunoașterea referitor la cantitatea, asortimentul, integritatea și deplinătatea pot fi înaintate Vânzătorului nu mai târziu de momentul primirii mărfii și semnării actelor de primire-predare.
- 6.4. Cumpărătorul poate refuza recepționarea Mărfii, pe cheltuielile Vânzătorului, fără obligația de plată a acestuia, în următoarele cazuri:
- etichetarea și/sau marcarea Producției nu este în conformitate cu cerințele legale;
  - Marfa și/sau ambalajul sunt deteriorate;
  - documentele cerute de lege pentru comercializarea Mărfii sunt incomplete;



A handwritten signature in black ink, appearing to be 'S. S.', located at the bottom left of the page.

- comercializarea Mărfii a fost interzisă de autoritățile competente;
- Marfa nu este livrată în perioada de garanție și în termenul de valabilitate.

**6.5. Producția poate fi returnată Vanzătorului doar în următoarele condiții:**

A. Convenția părților;

B. Pentru viciile ascunse ale producției sau calității necorespunzătoare cerințelor legale în vigoare pentru categoria dată de produse.

**6.6. Vanzătorul nu poartă răspundere pentru calitatea mărfii livrate în cazul încălcării cerințelor de păstrare ulterioară a mărfii, sau de primire tardivă a mărfii de către Cumpărător.**

**6.7. Documentul ce confirmă calitatea mărfii este certificatul de calitate, care va conține informația cu privire la compoziția fizică și biochimică.**

**6.8. Reclamațiile referitor la viciile mărfii privind calitatea, care nu puteau fi depistate în procesul de primire-predare a mărfii (viciile ascunse), pot fi declarate de către Cumpărător doar în cazul în care Cumpărătorul a solicitat în termen de 72 ore din momentul primirii mărfii, pe cont propriu, efectuarea încercărilor privind corespunderea mărfii de către o instituție abilitată în conformitate cu legislația în vigoare. În acest caz, rezultatele încercărilor vor servi temei pentru prezentarea reclamației privind calitatea mărfii, numai cu condiția că mostrele pentru efectuarea testărilor de laborator au fost prelevate cu respectarea legislației în vigoare, a standardelor corespunzătoare, și cu participarea sau invitația obligatorie a reprezentantului Vanzătorului.**

## 7. FORȚA MAJORĂ.

**7.1. Părțile sînt eliberate de la răspundere pentru neîndeplinirea totală sau parțială a obligațiilor conform prezentului contract, dacă o asemenea neîndeplinire a parvenit ca rezultat a circumstanțelor de forță majoră, inclusiv incendii, inundații, cutremur și alte calamități naturale, război sau acțiuni ale organelor de stat, iar aceste acțiuni afectează direct la îndeplinirea Contractului. În cazul dat, termenul îndeplinirii obligațiilor din prezentul Contract se prelungește proporțional termenului, pe parcursul căruia acționează condițiile de forță majoră.**

**7.2. Partea care nu este în stare să îndeplinească obligațiunile sale conform prezentului contract, din cauza acțiunii de forță majoră, imediat în termen de 5 (cinci) zile calendaristice informează cealaltă Parte despre începerea acțiunilor de forță majoră.**

**7.3. Proba corespunzătoare ce confirmă existența și perioada de acțiune a forței majore pentru fiecare Parte a contractului, este considerat certificatul eliberat de Camera de Comerț și Industrie a Republicii Moldova.**

**7.4. În cazul în care circumstanțele care au favorizat apariția situației de forță-majoră se prelungesc pentru un termen de 3 luni, prezentul contract se consideră reziliat de plin drept fără a mai fi necesară o notificare suplimentară.**

## 8. CLAUZA DE CONFIDENȚIALITATE

**8.1. Toate condițiile ale prezentului Contract și a părților integrante ale acestuia, inclusiv dar nelimitându-se la prețul mărfii, reducerilor operate, termenii de livrare, acțiuni promoționale, condiții sezoniere de formare a prețurilor și/sau achitare, etc. au caracter strict confidențial.**

**8.2. Pe întreaga acțiune a Contractului, cât și după expirarea acestuia Părțile se obligă să păstreze confidențialitatea prezentului Contract și să nu divulge conținutul condițiilor contractului pe cale directă sau indirectă, terțelor persoane, cu excepția cazurilor în care legislația în vigoare obligă acest lucru, sau în cazurile în care Părți au fost cesionate.**

## 9. MODIFICĂRI ȘI COMPLETĂRI LA CONTRACT

**9.1. Toate modificările, completările și Anexele la prezentul Contract, constituie parte integrantă a prezentului contract și au aceeași putere juridică, ca și prezentul Contract, dacă ele au fost oformate în scris, au fost semnate în modul corespunzător și a fost aplicată ștampila ambelor Părți.**

**9.2. În cazul schimbării adresei, sediului, contului bancar, sau altor date relevante, părțile se obligă să-și comunice modificările respective în termen de cel mult 5 zile calendaristice de la data efectuării lor. Notificarea va constitui anexă la prezentul Contract, fără a mai fi necesară încheierea unui acord adițional.**

**9.3. Neexecutarea acestei obligații va avea drept efect inopozabilitatea datelor modificate, iar toate comunicările făcute la adresa și conform datelor cunoscute anterior, se vor considera efectiv îndeplinite de către Vanzător.**

## 10. CLAUZA COMPROMISORIE ȘI SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

**10.1. Prevederile acestui Contract se reglementează și urmează a fi interpretate conform legislației Republicii Moldova.**

**10.2. Orice litigiu dintre părți privind executarea parțială sau deplină, rezilierea, anularea sau modificarea clauzelor contractului, precum și alte litigii legale de, sau care derivă din prezentul contract, se va soluționa prin arbitrajul Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a Republicii Moldova în conformitate cu Regulamentul acestei Curți. Hotărîrea arbitrală este definitivă și obligatorie pentru părți.**



- 10.3. Tribunalul arbitral va fi compus dintr-un arbitru unic numit prin acordul părților sau în lipsa acestui acord, va fi compus din 3 arbitri ai Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a Republicii Moldova: câte unul numit de fiecare dintre părți și un supraarbitru ales de cei doi arbitri.
- 10.4. Limba procedurii arbitrale va fi limba de stat a Republicii Moldova.
- 10.5. Locul arbitrajului va fi sediul Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a Republicii Moldova.
- 10.6. Litigiile privind încasarea datoriilor restante ale Cumpărătorului față de Vanzător, la discreția exclusivă a Vanzătorului pot fi soluționate și de instanța de judecată competentă potrivit procedurii stabilite de legislația RM. În aceste cazuri, competența teritorială a instanței de judecată pentru examinarea litigiilor va fi stabilită conform art. 39 alin. (1) al Codului de procedură civilă a RM, potrivit locului executării contractului indicat în pct. 2.3. al prezentului Contract.
- 10.7. Valabilitatea prezentei clauze compromisorii este independentă de valabilitatea prezentului contract.

### 11. CONDIȚII SPECIALE.

- 11.1. Părțile au convenit, că prezenta amprentă și ștampila uneia dintre Părțile Contractului pe documente (incluzând dar nelimitându-se la Contract, anexe, acorduri adiționale, acte de primire-predare, facturi) produce efecte juridice obligatorii și este un temei suficient pentru recunoașterea și executarea documentului de către această Parte, precum și pentru recunoașterea împuternicirilor persoanei care a semnat acest document.
- 11.2. Părțile sunt în drept să cesioneze drepturile sale de creanță apărute în rezultatul executării prezentului Contract, terțelor persoane. În cazul dat, cesionarul va prelua toate drepturile Părții cedente care derivă din prezentul Contract.
- 11.3. Anularea uneia sau mai multora dintre clauzele prezentului contract nu afectează valabilitatea întregului contract și nu lipsește Vanzătorul de dreptul de a pretinde valoarea bunului transmis.
- 11.4. În caz dacă Cumpărătorul atrage terțe persoane pentru executarea prezentului contract, Cumpărătorul poartă răspundere materială pentru prejudiciile cauzate Vanzătorului, ca și consecința a executării prezentului contract.

### 12. DISPOZIȚII FINALE

- 12.1. Prezentul Contract intră în vigoare din data semnării lui de către Părți și/sau reprezentanții acestora și este valabil până la \_\_\_\_\_ totodată produce efecte juridice până la îndeplinirea integrală de către Părți a obligațiilor sale care reies din prezentul Contract.
- 12.2. Contractul se prelungește automat pe o perioadă nedeterminată, dacă niciuna din Părți nu a anunțat cealaltă Parte despre intenția de a înceta efectele prezentului Contract înainte de expirarea termenului acestuia.
- 12.3. Acest Contract substituie toate tratativele, convențiile verbale, protocoale de intenții și alte documente anterioare dintre Părți referitor la obiectul acestui Contract în acea parte în care ele contravin obiectului acestui Contract.
- 12.4. Prezentul Contract este înlocuit în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă, ambele pe 4 pagini, care au aceeași putere juridică.

### 13. ADRESELE JURIDICE, RECHIZITELE BANCARE ȘI SEMNĂTURILE PĂRȚILOR.

"VANZATOR"

"PRODUSE DE FAMILIE" SRL

Adresa: Oc. Chisinau str. Cetatea Alba 176

BC "Moldova-Aproindbank" SA filiala nr.4 Chișinău

IBAN: MD94 AG000000022511534335

c/c 101060901011

c/b AGRNAID2NR88\*

IVA: 011755

Telefon: 0221 55-02-39

Director



"CUMPARATOR"

SRL "Virticus Group"  
Chisinau, Tract 16

Adresa:

BC: MOBASBANK Group S.p.A. Group G

IBAN: MD65M0222943022349217100

Codul fiscal: 1008600046719

Codul bancar: MOBASBANK

IVA: 0306529

Telefon: 022 77 8559

Adresa punctelor de realizare:

Chisinau, Racova G.  
[Signature]

